

QEQQA EQQARTUUSSISOQARFIA
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA

UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QEQQA KREDSRET

Ulloq 19. aprili 2018 Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit suliami sul.nr.
KS-QEQ 338-2018

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U cpr.nr. [...]
3912 Maniitsoq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5506-97361-00058-17

oqaatigineqarpoq imaattoq

EQQARTUUSSUT:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 28. novembari 2017-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 16. martsii 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 80, imm. 1, tak. imm. 2, 79 kiisalu 84 — panissamut 15-it inorlugit ukiulimmut kinguaassiuutaatigut atoqatiginninneq kiisalu kannguttaalliorfiginninneq

2010-mi januarip aallaqqaataata aammalu 2012-imi majup 30-ata akornanni piffissani erseqqissumik taaneqanngitsuni, Maniitsumi [...] -mi, panissani P, inuusooq [...], kinguaassiuutaatigut allatut atoqatigisaramiuk, unnerluutigineqaftup inussaminik P utsuaata silataatigut iluatigullu qulinik ikinnerunngitsunik attuualaartaramiuk, aammalu unnerluutigineqartup arlaleriarluni P utsuatigut attuualaartaramiuk aammalu tallimanik ikinnerunngitsunik usuni tissaqqasooq attuualaartittarlugu, aammalu ataasiarluni usuni tissaqqasooq

atisaata qaavatigut utsuata nalaatigut tagiullugu, nalunnigikkaluarlugu 1 5-it inorlugit ukioqartoq, taamaangippat mianersuaalliorluni.

Piomasaaqatit

Unnerluussisussaataasunit piomasaaqatigineqarpoq.

Qaammatini arfinilinni inissiisarfimmiittussanngortitsineq

Mitallineq pillugu P-imut 80.000 kr.-inik ikinnerunngitsunik taarsiissuteqassasoq.

U pisimasumi pisuulluni nassuerpoq.

Illersuisoq [...] piomasaaqateqarpoq:

1. Qaammatini pingasuni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissut kinguartinneqassaaq atorunnaassallunilu pineqartoq misileraaffimmi ukiuni pingasuni nutaamik inatsimmik unioqqutitseqqinngippat.

2. Mitallineq pillugu P-imut taarsiissuteqassasoq.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U, P nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup, U, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 19. aprili 2018-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittup, P, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 19. aprili 2018-imeersumi issuarneqarpoq.

Paasissutissat inummut tunngasut

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, Cafe [...] -mi sulisarpoq. Elektriikeritut ilinnialernikuugaluarami unitsinnikuuaa. Anaanakkumini najugaqarpoq.

Ini AS-imut, Telemut kommunimullu akiitsoqarpoq katillugit 61.000,00 koruunit tunngaanut. Ullut 14-ikkuutaarlugit sulinnaavissimatilluni skatsi peerlugu 5.000,00 koruunit tunngaanut akissarsisarpoq. Inimut akiitsuni akilersorluigit aallartinnikuuai. Tullerriiarlugit akilersortariaqaramigit, ataatsikkut akilersorsinnaannginnamigit.

Ullumikkut pisut aninnikuugamigit misigissutsimigut oqinneruvoq, eqqartuusinerlu naammassipat kommunimut Familie Centerimut saaffiginnissamaarpoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Ulloq pinerluffik tassaavoq piffissami erseqqissumik taaneqanngitsuni 2010-mi januaarip aallaqqaataata aammalu 30. maaji 2012 akornanni panissani P 15-it inorlugit ukiulik kinguaassiuutaatigut allatut atoqatigamiuk. Unnerluussissut ullulernerqarsimavoq ulloq 28. novembari 2017 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 16. martsii 2018

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartoq unnerluutigineqarnerminut nassuerpoq, tassa unnuakkut P sinittoq qulit sinnerlugit iserfigisarnikuullugu. Trussesaa qaavatigut iluatsigullu utsuisigut inussaminik attuasarsimallugu, utsuisigut aluttortarsimallugu, usuni tissaqasoq P-imut pingasoriarluni attortissimallugu.

P nassuiaavoq, sinitsilluni isefigitittarnikuulluni trussemilu qaavatigut iluatigullu U-mit utsummigut attuatittarsimalluni. Utsummigut aluttortarsimavaani. Aamma usuni tissaqasoq trussemit qaavatigut utsumminut attuutsinnikuugaa.

Taamaalillutik eqqartuussisut uppersarsivaat. Ilumut U unnerluutigineqarnerminut

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 80, imm. 1, tak. imm. 2. tak. § 79 aamma § 84- panissamut 15it inorlugit ukiulimmut kinguaassiuutaatigut atoqatiginneq kiisalu kannaguttaatsuliorfiginninneq unioqqutissimagaa.

Pineqaatissiissut pillugu

Unnerluutigineqartoq pisuutinneqarmat. Unnerluutigineqartullu P-i panissaralugu ukiuilu ilisimaaralugit ataasiaannarnani sinittoq iserfigisarlugi, tassa siunertapiloqarluni iserfigalugu iliuuseqarfigisarsimammagu, kiisalu inuunera sinneranut innarliisimanera isiginiarlugu eqqartuussisut annikillisaataasinnaasunik nassaassaqqannginnamik ataani aalajangerneq naleqquttuutippaat najoqqutaralugit Pinerluttulerinermi inatsimmi § 80, imm. 1, tak. imm. 2. tak. § 79, § 84 aammalu § 147.

Kannaguttaalliorfiginninnermut P 80.000 kr.

Aningaasartuutit pillugit

Suliamut aningaasartuutit Naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput, naj oqqutartalugu eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 .

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U pineqaatissinneqarpoq:

I .Qaammatini arfinilinni inissiisarfimmiittussanngortitsineq

2 Mitalliineq pillugu P-imut 80.000 kr.-inik taarsiissuteqassasoq.

Illersuisup akissarsiassai Naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 19. april 2018 blev af Qeqqa Kredsret i sagen sagl.nr.

KS-QEQ 338-2018

Anklagemyndigheden

mod

T

Cpr.nr. [...]

3912 Maniitsoq

Anklagemyndighedens journal nr. 5506-97361-00058-17.

afsagt

DOM:

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 28. november 2017 og modtaget i retten den 16. marts 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens 80 stk. 1, if. stk. 2, 79 samt 84 — kønsligt forhold til steddatter på under 15 år samt blufærdighedskrænkelse, ved i tidsrummet mellem den 1. januar 2010 og 30. maj 2012 på ikke nærmere angivne tidspunkter, på adressen [...] i Maniitsoq, at have plejet anden kønslig omgang med sin steddatter F, født 2002, idet tiltalte ikke under 10 gange med sine fingre befølte F på og i hendes vagina, ligesom tiltalte flere gange slikkede hende på og i hendes vagina og ikke under fem gange fik F til at beføle sit erigerede lem, og en enkelt gang med sit erigerede lem befølte hendes vagina uden på, velvidende at hun var under 15 år eller i så henseende handlede uagtsomt.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

6 måneders anstaltanbringelse

Tortgodtgørelse til F på ikke under 80.000 kr.

T har erkendt sig skyldig i forholdet.

Forsvareren [...] har nedlagt påstand om:

-3 måneders anstalt anbringelse. Fuldbgyrdelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder, hvis den pågældende i prøvetid på 3 år ikke begår ny lovovertrædelse. -Betale tortgodtgørelse til F.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T og F.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 19. april 2018.

Forklaringen fra vidnet, F, er gengivet i retsbogen af den 19. april 2018.

Personlige oplysninger

T har om sine personlige forhold oplyst, at han arbejder i Cafe [...] - Han er droppet ud af sin elektrikeruddannelse. Han bor hos sine forældre.

Han har gæld på i alt op mod 61.000 kr. til Ini A/S, Tele og kommunen. Når han ikke har haft fravær, får han udbetalt op mod 5.000 kr. efter skat hver 14. dag. Han er begyndt at afdrage sin gæld til Ini. Han bliver jo nødt til at prioritere sine gældsposter, for han kan ikke betale dem alle på én gang.

Han føler sig følelsesmæssigt lettere, fordi han har lettet sit hjerte og efter retsmødet vil han rette henvendelse til kommunen, FamilieCenteret.

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet er i et ikke nærmere tidsrum mellem I . januar 2010 og 30. maj 2012 at have plejet anden kønslig omgang med sin steddatter F under 15 år. Anklageskriftet er dateret den 28. november 2017 og modtaget i retten den 16. marts 2018 .

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte har erkendt sig skyldig i den rejste tiltale og har forklaret, at han har været inde hos den sovende F i over 10 tilfælde om natten. Han har med sine fingre befølt hende på hendes kønsdel uden på og ind under trusserne, slikket hende og har fået F til at røre ved hans erigerede lem i 3 tilfælde.

T har forklaret, at han kom ind til hende, mens hun lå og sov og at T har befølt hende i hendes kønsdel både uden på og ind under trusserne. Han havde slikket hende i hendes kønsdel. Han har ligeledes befølt hendes kønsdel med sit erigerede lem uden på trusserne.

Retten har således fundet det bevist, at T har gjort sig skyldig i den rejste tiltale om overtrædelse af Kriminallovens § 80, stk. 1, jf. stk. 2, jf. § 79 og § 84 — kønsligt forhold til steddatter på under 15 år samt blufærdighedskrænkelse.

Om foranstaltningen

Under henvisning til at tiltalte er fundet skyldig i den rejste tiltale og under henvisning til at F er tiltaltes steddatter og at han derfor kendte til hendes alder, ligesom han var kommet ind på hendes værelse mere end én gang, mens hun lå og sov, hvilket viser hans onde hensigt samt under hensyn til at han har skadet hende for livet, ser retten ingen formildende omstændigheder, hvorfor de finder nedennævnte afgørelse passende i medfør af kriminallovens § 80, stk. 1 , jf. stk. 2, jf. § 79, § 84 samt § 147.

Han skal til F betale 80.000 kr. i tortgodtgørelse.

Om omkostningerne

Sagsomkostningerne afholdes af statskassen, jf. retsplejelovens § 480, stk. 1.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes:

1.6 måneders anstaltanbringelse.

2. Betale tortgodtgørelse på 80.000 kr. til F,

Forsvarerens salær betales af statskassen.

Louise Skifte